

AVVISO PUBBLICO

Revisione pubblica della domanda per il New York State CDBG-DR

La Contea di Nassau, NY annuncia l'intenzione di presentare domanda per i fondi del programma di sovvenzione globale per lo sviluppo delle comunità e il ripristino a seguito di calamità naturali (Community Development Block Grant-Disaster Recovery, CDBG-DR) dello Stato di New York il giorno 26 Gennaio 2015, o in data prossima, per il seguente progetto: Sottostazione elettrica principale e distribuzione di energia elettrica - Fase E3 dell'impianto di trattamento delle acque reflue (Sewage Treatment Plant, STP) di Bay Park.

Attività: I fondi del programma CDBG-DR dello Stato di New York saranno utilizzati per costituire la quota corrispondente al 10 per cento del Piano per le Procedure alternative 428 della FEMA (FEMA 428 Alternative Procedures Plan) da \$810.000.000. La quota del 10 per cento sarà destinata alla costruzione associata all'infrastruttura per la distribuzione di energia elettrica e la generazione di elettricità in situazioni di emergenza dell'impianto STP di Bay Park. La quota pavimento di progettazione dell'edificio della nuova Sottostazione principale (Main Substation, MSS) sarà realizzata in base ai dati sugli eventi alluvionali negli ultimi 500 anni (elev. 18,25 piedi), corrispondente all'incirca a otto piedi (2,4 m) al di sopra della soglia di piena di base di 10 piedi (30 m), allo scopo di ridurre al minimo la possibilità di intrusione delle acque durante e in seguito ad eventi associati a precipitazioni di fortissima intensità. Durante l'uragano Sandy, i sistemi di distribuzione e generazione di elettricità dell'impianto STP furono resi inoperativi dalle esondazioni che allagarono le condotte attraverso aperture sul fondo della sottostazione, inondazione dei terreni circostanti e sovraccarico del sistema di drenaggio dell'impianto STP. L'intento del progetto è mantenere prevedibilmente l'operatività dell'impianto STP durante e in seguito a eventi futuri di precipitazioni a fortissima intensità, impedendo alle acque di scolo di riversarsi per le strade e nelle case e negli specchi d'acqua superficiali vicini, salvaguardando in tal modo l'incolumità e la sicurezza pubblica, nonché i beni della pubblica comunità.

Obiettivo: Garantire che l'impianto STP di Bay Park rimanga operativo durante e in seguito a eventi futuri di precipitazioni a fortissima intensità al fine di salvaguardare l'incolumità e la sicurezza pubblica, nonché i beni della pubblica comunità di residenti della Contea di Nassau, NY.

Località: La parte del programma CDBG-DR riguardante l'opera "Sottostazione elettrica principale e distribuzione di energia elettrica - Fase E3" dell'impianto STP di Bay Park avrà luogo all'interno del lotto dell'impianto STP di Bay Park esistente, situato in 2 Marjorie Lane, East Rockaway, Town of Hempstead, NY 11518. Il bacino d'utenza di 70 miglia quadrate dell'impianto STP si compone di circa 550.000 residenti della Contea di Nassau, pari a circa il 40 per cento della popolazione totale della Contea.

Importo: La Tabella 1 mostra ciascuna attività del programma CDBG-DR e l'importo in dollari corrispondente dell'opera "Sottostazione elettrica principale e distribuzione di energia elettrica - Fase E3" dell'impianto STP di Bay Park, oltre alle stime dei costi totali di progetto.

Tabella 1. Finanziamenti, importi in dollari corrispondenti e attività di realizzazione della Sottostazione elettrica principale e distribuzione di energia elettrica - Fase E3 dell'impianto STP di Bay Park.

Finanziamento	Importo	Attività
CDBG-DR	\$81.000.000	Costruzione associata

		alla Fase E3
CDBG-DR	\$20.000.000	Costruzione associata alla Fase E3
Programma Procedure alternative PA della FEMA	\$42.000.000	Costruzione associata alla Fase E3
TOTALE Fase E 3	\$143.000.000	

Copia della domanda sarà disponibile per la revisione presso il Nassau County Executive Building, 1 West Street, 4th Floor, Mineola, NY 11501, dalle 8 alle 17 di tutti i giorni dal lunedì al venerdì. L'avviso è inoltre disponibile sul sito Web del Dipartimento dei lavori pubblici (Department of Public Works, DPW) della Contea di Nassau all'indirizzo: <http://www.nassaucountyny.gov/1865/Public-Works>.

Tutti i cittadini, in particolare i contribuenti con redditi medio-bassi e i residenti in aree depresse, nonché quanti vivono nelle zone interessate dal progetto, sono invitati ad esporre le proprie opinioni ed a presentare le proprie proposte entro il 23 Gennaio 2015 alla Contea di Nassau presso:

Nassau County Executive Building
1 West Street, 4th Floor
Mineola, NY 11501

Sono inoltre disponibili le seguenti informazioni:

- a. L'importo dei finanziamenti, comprese le entrate del programma, a disposizione delle attività proposte di sviluppo delle comunità e ripristino a seguito di calamità naturali per l'anno fiscale corrente;

I finanziamenti potenziali a disposizione delle attività proposte del programma CDBG-DR sono inclusi nei Piani di ricostruzione per la rinascita delle comunità locali dello Stato di New York (New York Rising Community Reconstruction Plans, NYRCR) per la Contea di Nassau, consultabili nella pagina Web del programma New York Rising Community Reconstruction Program dello Stato di New York all'indirizzo <http://stormrecovery.ny.gov/nyrcr/final-plans#1>.

- b. La serie di attività CDBG-DR (Community Development Block Grant-Disaster Recovery) che è possibile intraprendere;

La serie di attività proposte del programma CDBG-DR è inclusa nei Piani di ricostruzione per la rinascita delle comunità locali dello Stato di New York (New York Rising Community Reconstruction Plans, NYRCR) per la Contea di Nassau, consultabili nella pagina Web del programma New York Rising Community Reconstruction Program dello Stato di New York all'indirizzo <http://stormrecovery.ny.gov/nyrcr/final-plans#1>.

- c. L'importo stimato dei finanziamenti CDBG-DR proposti destinati alle attività che soddisferanno l'obiettivo nazionale di offrire vantaggi ai residenti con redditi medio-bassi; e

Il Dipartimento per l'edilizia abitativa e lo sviluppo urbano (Housing and Urban Development, HUD) ha stabilito come finalità la destinazione del 50 per cento dei finanziamenti CDBG-DR all'obiettivo nazionale in favore dei redditi medio-bassi (Low to

Moderate Income, LMI). Il progetto "Sottostazione elettrica principale e distribuzione di energia elettrica - Fase E3" dell'impianto di trattamento delle acque reflue (Sewage Treatment Plant, STP) di Bay Park apporterà benefici a circa il 32 percento della popolazione LMI (176.739 persone) residente all'interno del bacino d'utenza dell'impianto STP (550.810 persone).

- d. Il piano o i piani previsti per ridurre al minimo l'evacuazione dei residenti in conseguenza delle attività sovvenzionate con tali finanziamenti e i benefici offerti dalla Contea di Nassau ai residenti effettivamente evacuati a seguito di tali attività.

La bozza del piano anti-evacuazione (Anti-displacement Plan) della Contea di Nassau è disponibile per la revisione presso: Nassau County Executive Building, 1 West Street, 4th Floor, Mineola, NY 11501 durante il normale orario di ufficio.